

我和中国孤儿

Annika Garternmann

我热爱中国。

1989年，我跟我的女朋友 *Lilli* 一起去中国旅游。我们游览了中国的几个著名城市。当时，没有很多的外国人住在那里，也没有很多中国人说英语。我们用手势说话。

后来，我工作了，和瑞士人结了婚迁移到瑞士，生了三个孩子。我的生活是幸福的。

有一天，我认识 *Sabine Biland* 女士，那时，她已经成立了一个“中国孤儿”的慈善团体。我们一起去中国天津福利院看望孤儿。在那儿，有很多残疾的孩子，护理和管理不好。自从我在那儿看到痛苦的孤儿以来，我每年都去中国探望他们。

回瑞士后，我决定学中文。我学得很努力。一年又一年，我和中国孤儿们的交谈也越来越多。

近几年来，我的孩子们也去中国。2008年，十岁的大儿子 *Fredric* 加入我的安徽旅程。我们一起探望孤儿，他害怕碰残疾的孩童。2009年，十二岁的大女儿 *Franziska* 也跟我去了那儿，她善于照料病残孤儿，还和他们一起做游戏。回瑞士后，这两个孩子在学校作了旅游报告，让别的同学知道他们的经历。

我觉得看望中国孤儿可以使孩子们受到教育和知道感恩。

我也希望更多的中国人帮助孤儿。

2010年2月 瑞士



(照片：2009年在中国阜阳孤儿院)